



## **ПРЕСС-РЕЛИЗ от 18.11**

# **Изменения в графике работы учреждений в сфере услуг в связи с эпидемией коронавируса 19.11.2019. - 2.12.2020**

Эпидемическая ситуация в районе Лянси-Похья все еще ухудшается. Однако в последние дни рост числа заболевших замедлился, и уровень заболеваемости начал снижаться. В Кемпи за последние дни зарегистрировано больше случаев заражения коронавирусом, чем в Торнио, где ситуация несколько улучшилась. Отслеживание цепочек заражения по-прежнему проходит успешно, но происхождение всех инфекций неизвестно.

Заболеваемость вирусом в Кемпи возросла и в настоящее время составляет 64 случая на 100 000 жителей. Цепочки заражения в значительной степени идентифицированы и помещены на карантин. Уровень заболеваемости в Торнио составляет 204 случая на 100 000 жителей, и более 600 человек помещены на карантин. Уровень заболеваемости по Финляндии в целом составляет около 50 случаев на 100 000 жителей.

В случае с Кемпи ситуация ухудшилась. Вирус циркулирует в обществе и риск заражения явно увеличился. В условиях обострения вирусной ситуации в Кемпи важно выполнять данные инструкции и защищать как персонал, так и жителей от вируса. В нынешней вирусной ситуации отказываться от мер защиты пока рано. Согласно рекомендациям Региональной рабочей группы по пандемии от 18.11.2020, существующие ограничительные меры не будут отменены. Эпидемическая ситуация в регионе не улеглась до такой степени, что от них можно спокойно отказаться. Меры предосторожности будут продолжены, и общие рекомендации для собраний будет увеличена до 10 человек. По решению группы Управления чрезвычайными ситуациями, город Кемпи продолжит следовать ограничениям, принятым 13-го ноября. Продолжительность принятых ограничительных мер продлить на две недели и ужесточить количество ограничений на собрания до 10 человек, как рекомендовано Центральной группой по пандемии. Защитные и ограничительные меры вступают в силу 19-го ноября и продлятся до 2-го декабря.

Юкка Вилен/Jukka Vilen  
начальник канцелярии  
и.о. мэр города  
+358404864101  
город Кемпи  
Valtakatu 26, KEMI



## Текущие рекомендации:

Ситуация с коронавирусом в Морской-Лапландии (Meri-Lappi) по-прежнему серьезна, и в соответствии с руководящими принципами региональной рабочей группы по пандемии, существующие меры по защите и ограничению местного населения будут продолжены. Срок действия ограничительных мер составляет две недели, в течение которых ожидается ослабление эпидемии.

### Изменения в графике работы и производстве услуг в связи с эпидемией коронавируса 19.11.2020 - 2.12.2020

1. Использование защитных масок настоятельно рекомендуется во всех ситуациях, когда не может быть гарантировано соблюдение дистанции.
2. Возможна встреча с жильцами домов престарелых с соблюдением мер по обеспечению безопасной дистанции и с использованием средств защиты. Встречи проходят в шахматном порядке и должны быть заранее согласованы с персоналом. Максимум два посетителя.
3. Мероприятия в закрытых группах, организуемые городом, должны быть приостановлены для всех групп старше 18 лет, и рекомендуется, чтобы другие участники в городе сделали то же самое.
4. Мероприятия, организуемые городом, отменяются, а публичные собрания более 10 человек в городе и в помещениях запрещены.
5. Настоятельно рекомендуется, чтобы субъекты частного и третьего секторов и религиозные общины не проводили собрания более 10 человек на данный момент и, чтобы собрания менее 10 человек следовали общей рекомендации по использованию защитных масок и безопасной дистанции.
6. Мы обращаемся к жителям с призывом воздержаться пока от проведения в закрытых помещениях всевозможных праздников и мероприятий, например, рождественских вечеринок.
7. Следующие мероприятия будут осуществляться на ограниченной основе в настоящее время или будут закрыты:
  - Кеми-камари закрыт
  - здание администрации закрыто для посетителей, необходимые встречи должны быть согласованы заранее с соответствующим органом
  - Дневной стационар и дневные мероприятия закрыты, при необходимости клиентам организуется помощь на дому
  - услуги сауны ограничены
  - отпуска и перерывы групп и интервальное лечение в Апила ограничены
  - услуги поддержки семей будут сокращены
  - Дневной центр досуга Лейпатехдас функционирует в ограниченном объеме.
8. По-прежнему рекомендуется, чтобы люди старше 70 лет по возможности избегали близких физических контактов по своему усмотрению.

9. Sporttivien harjoitukset suljetuilla urheilupuistoilla ja rakennuksissa kaupungissa väliaikaisesti lopettavat toimintansa henkilöille vanhempien kuin 18 vuotta. Muut organisaatiot tulisi tehdä samaa. Henkilöille vanhempien kuin 18 vuotta tulisi ottaa huomioon seuraavaa omista harrastuksista:
  - Suositellaan käyttämään vaihtokappaleita urheilurakennuksissa.
  - Osallistujille suositellaan tulemaan kuntosalille urheiluvälineillä.
  - Käyttäjille suositellaan käyttämään omia wc-käytöksiä.
  - Yhdessä vaihtokappaleissa voi olla enintään 15 henkilöä.
  - Urheilurakennuksissa on määritetty maksimikävijämäärä, riippuen tilan koon mukaan.
  - Harjoitukset tulisi noudattaa ohjeita suojasta, annettujen urheiluliittojen kanssa.
10. Suositellaan kumoamaan kaikki kilpailut, esiintymiset ja niihin liittyvät matkat sekä nuorille, että aikuisille.
11. Kulttuuriset kohteet, kuten taiteellinen museo, historiallinen museo, suljetaan, konsertit ja teatraliset esitykset peruutetaan. Kirjastossa on rajoituksia ja erityisiä turvatoimia, sallittu vain ottaa kirjasto.
12. Yhteisessä liikenteessä kaikille matkustajille vanhempien kuin 18 vuotta suositellaan käyttää suojaavaa maskia.
13. Nykyään keski- ja täysikokoinen koulutus toteutetaan kontaktin muodossa. Koulutus toteutetaan käyttäen suojaavien toimenpiteiden. Turvatoimien muodossa suunnitellaan siirtymä etäopintoihin tai vuorokauskohtaiseen koulutukseen.
14. Suojaavat maskit jaetaan asukkailla matalalla tulotasolla tiistai- ja torstai-iltoina tiedotuskeskuksessa sosiaaliturvan turvaamisesta kello 12:00 - 15:00.

Viikkona päivittäin näytteenotto koronavirusta Kemiä tehdään osoitteella Sairaalakatu 1/Sairaalakatu 1 (aluetta vastapäätä sairaalaa). Piste on avoinna maanantaista perjantaihin kello 8:00 - 14:30 etukäteen ilmoittamalla. Lauan- ja sunnuntai-iltoina näytteenotot Kemiä tehdään myös sairaalassa lääketieteellisten konsulttien Torniossa, sijaitsevan rajalla. Piste on avoinna lauantai-iltoina kello 9:00 - 15:00 ja sunnuntai-iltoina kello 9:00 - 14:00 etukäteen ilmoittamalla.

Ilmoittautua näytteenottoon koronavirusta voi linkin kautta, valitsemalla oikea paikka, Kemiä tai Torniossa: [https://mehilainenlansipohja.fi/koronavirus/?fbclid=IwAR0sB1JW\\_sh7jwUTe-CIEMHZBng\\_ikNWSs8mraXBJ4d-z442FCYp3jIw9o](https://mehilainenlansipohja.fi/koronavirus/?fbclid=IwAR0sB1JW_sh7jwUTe-CIEMHZBng_ikNWSs8mraXBJ4d-z442FCYp3jIw9o)